

CATALOGUE



INDICE



FERRI DA STIRO
IRONS

P.5



GENERATORI
STEAM
GENERATORS

P.9



SMACCHIATRICI
SPOTTING TABLES

P.57



MACCHINE
AUTOMATICHE
AUTOMATIC
MACHINES

P.63

INDEX



**TAVOLI DA STIRO
UNIVERSALI**
UNIVERSAL
IRONING TABLES

P.27



**TAVOLI DA STIRO
RETTANGOLARI**
RECTANGULAR
IRONING TABLES

P.47



PRESSE
PRESSES

P.73



ACCESSORI
ACCESSORIES

P.85





FERRI DA STIRO

IRONS

- 6 IRON MOD.180
- 6 IRON MOD.181
- 7 PESANTI - HEAVY

IRON MOD.180

Peso Weight	1,8 kg
-----------------------	--------

Potenza Power	800 W
-------------------------	-------

Tubo vapore Steam Tube	2 mt
----------------------------------	------



IRON MOD.181

Peso Weight	1,55 kg
-----------------------	---------

Potenza Power	800 W
-------------------------	-------

Tubo vapore Steam Tube	2 mt
----------------------------------	------



PESANTI

HEAVY

Modello Model	180S-3,2	180-3,6	180S-4,6	180-5,4
Peso Weight	3,2 kg	3,6 kg	4,6 kg	5,4 kg
Potenza Power	900 W	1250 W	900 W	1250 W
Vapore Steam	✗	✓	✗	✓







GENERATORI

STEAM GENERATORS

10	BIG STEAM 1
11	BIG STEAM 2
12	BIG STEAM 3
13	BIG STEAM 4
14	BIG STEAM 5
15	BIG STEAM 5 MAXI
16	BIG STEAM 7
17	BIG STEAM 9
18	MOD.300 MINOR
19	MOD.306.31
20	MOD.306.31 AUTOMATIC
21	MOD.182
22	MOD.223
23	MOD.223 S
24	MOD.243
25	MOD.250
26	MOD.260
27	MOD.270

BIG STEAM 1

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	1 h
Capacità utile Net capacity	0,8 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1150 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	1950 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	20x30x19 H cm
Peso Weight	4,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

Generatore di vapore con
caldaia da 1,2 l e ferro da stiro

Steam generator with 1,2 l
boiler and iron



BIG STEAM 2

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	2 h
Capacità utile Net capacity	1,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1150 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	1950 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	27x35x22 H cm
Peso Weight	6,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Carrello
Trolley

Generatore di vapore con
caldaia da 2,2 l e ferro da
stiro

Steam generator with 2,2 l
boiler and iron



BIG STEAM 3

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	3 h
Capacità utile Net capacity	2,3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1300 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2100 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	26x36x28 H cm
Peso Weight	8,2 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Carrello
Trolley

Generatore di vapore con
caldaia da 2,8 l e ferro da
stiro

Steam generator with 2,8 l
boiler and iron



BIG STEAM 4

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	3 1/2 - 4 h
Capacità utile Net capacity	2,9 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1300 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2100 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	26x36x32 H cm
Peso Weight	9 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz
A richiesta By request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Carrello
Trolley

Generatore di vapore con
caldaia da 3,6 l e ferro da
stiro

Steam generator with 3,6 l
boiler and iron



BIG STEAM 5

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	3-4 h
Capacità utile Net capacity	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1450 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2250 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x29x37 H cm
Peso Weight	12 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Generatore di vapore da tavolo con caldaia da 4,5 l e ferro da stiro

Portable steam generator with 4,5 l boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge



BIG STEAM 5

MAXI

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	4-5 h
Capacità utile Net capacity	3,8 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1700 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2500 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x29x37 H cm
Peso Weight	13,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge

Generatore di vapore con
caldaia da 5 l e ferro da stiro

Steam generator with 5 l
boiler and iron



BIG STEAM 7

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	5-6 h
Capacità utile Net capacity	5,1 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1000 + 800 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2600 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x29x40 H cm
Peso Weight	14,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Generatore di vapore con caldaia da 7 l e ferro da stiro

Steam generator with 7 l boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge



BIG STEAM 9

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	6-7 h
Capacità utile Net capacity	7 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	3000 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	3800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	26,4x36x57,5 H cm
Peso Weight	12 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Generatore di vapore con
caldaia da 9 l e ferro da stiro

Steam generator with 9 l
boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge



MOD.300

MINOR

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	4-5 h
Capacità utile Net capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1600 W
Potenza totale Total power	2400 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	3 BAR
Ingombro Overall dimensions	42x25x36 H cm
Peso Weight	13,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Scarico acqua
Water discharge

A RICHIESTA BY REQUEST



Ferro da stiro mod. 181
Mod. 181 iron

Pistola vapore
Steam pistol

Carrello
Trolley

Generatore di vapore con
caldaia da 6 l senza ferro da
stiro

Steam generator with 6 l
boiler without iron



MOD.306.31

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	continua - continuous
Capacità utile Net capacity	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1450 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza pompa Pump power	48 W
Potenza totale Total power	2298 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x47x89 H cm
Peso Weight	20 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz
Vasca acqua Water tank	10 L

Generatore di vapore semi-automatico con caldaia da 4,5 l, pompa e ferro da stiro

Semi-automatic steam generator with 4,5 l boiler, pump and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron



Pompa
Pump

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Pompa Pedrollo 370 W
Pedrollo pump 370 W



MOD.306.31

AUTOMATIC

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	continua - continuous
Potenza caldaia Boiler power	2000 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza pompa Pump power	48 W
Potenza totale Total power	2848 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x47x89 H cm
Peso Weight	20 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz
Vasca acqua Water tank	10 L

Generatore di vapore automatico con caldaia da 5 l, pompa e ferro da stiro

Automatic steam generator with 5 l boiler, pump and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron



Pompa
Pump

A RICHIESTA BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

Pompa Pedrollo 370 W
Pedrollo pump 370 W



MOD.182

Autonomia di stiro Autonomy of ironing	3-4 h
Capacità utile Net capacity	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1450 W
Potenza pistola riscaldata Heated steam brush power	350 W
Potenza totale Total power	1800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Ingombro Overall dimensions	25x29x106 H cm con antenna - with support
Peso Weight	11,5 kg
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Generatore di vapore portatile con ruote, con caldaia da 4,5 l, completo di spazzola vapore e riscaldata da 350 W

Portable steam generator with 4,5 l boiler equipped with wheels and heated / steam brush (350 w)

A RICHIESTA BY REQUEST

Soletta corazzata (1) o setole (2) per spazzola vapore 350 W
Armoured anti-sheen shoe (1) or bristles (2) for steam brush 350 W

Spazzola vapore riscaldata 500 W
Heated steam brush 500 W



MOD.223



A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro da stiro mod. 180
Iron mod. 180

Kit pistola a vapore
Steam gun kit

Modello Model	223-3.2	223-4.5	223-6
Capacità caldaia Boiler capacity	8 L (inox) - stainless steel	8 L (inox) - stainless steel	8 L (inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	3,2 KW	4,5 KW	6 KW
Ingombro Dimensions	43x36x97 H cm	43x36x97 H cm	43x36x97 H cm
Peso Weight	40 kg	42 kg	44 kg
Voltaggio standard Standard voltage	230 V	400 V	400 V

MOD.223 S



A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro da stiro mod. 180
Iron mod. 180

Kit pistola a vapore
Steam gun kit

Disponibile a richiesta senza serbatoio
Available on request without tank

Modello Model	223-3.2 S	223-4.5 S	223-6 S
Capacità caldaia Boiler capacity	8 L (inox) - stainless steel	8 L (inox) - stainless steel	8 L (inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	3,2 KW	4,5 KW	6 KW
Vasca acqua Water tank	14 L	14 L	14 L
Ingombro Dimensions	43x36x97 H cm	43x36x97 H cm	43x36x97 H cm
Peso Weight	40 kg	42 kg	44 kg
Voltaggio standard Standard voltage	230 V	400 V	400 V

MOD.243

Capacità caldaia Boiler capacity	10 l (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	9 W (12 KW a richiesta - by request)
Potenza ferro Iron power	900 W x4
Potenza pompa Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Ingombro Overall dimensions	40x54x97 H cm
Peso Weight	54 kg
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Generatore di vapore con
caldaia da 10 l

Steam generator with 10 l
boiler

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel

A RICHIESTA BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

**Botticella per acqua con
supporto**
Water tank with support

Ferro da stiro mod. 181
Iron mod. 181



MOD.250

Capacità caldaia Boiler capacity	24 L
Potenza caldaia Boiler power	9+9 kW (12+12 kW a richiesta - by request)
Potenza pompa Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	6 BAR
Imballo Packing	0,6 m³
Ingombro Overall dimensions	70x60x105 H cm
Peso Weight	90 kg
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

	Standard	A richiesta - by request
kW	18 kW	24 kW
KCal/h	15.000	20.000
Kg/h	23÷24	31÷32

Generatore di vapore con caldaia da 24 l

Steam generator with 24 l boiler

A RICHIESTA BY REQUEST

Vasca inox recupero condensa da 70 L
70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L con controllo temperatura
70 L stainless steel tank for condensate recovery (with temperature control)



MOD.260

Capacità caldaia Boiler capacity	51 L
Potenza caldaia Boiler power	18+18 kW (24+24kW a richiesta - by request)
Potenza pompa Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	6 BAR
Imballo Packing	0,6 m³
Ingombro Overall dimensions	70x60x105 H cm
Peso Weight	110 kg
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

	Standard	A richiesta - by request
kW	36 kW	48 kW
KCal/h	33.000	52.000
Kg/h	48÷50	62÷65

Generatore di vapore con caldaia da 51 l

Steam generator with 51 l boiler

A RICHIESTA BY REQUEST

Vasca inox recupero condensa da 70 L
70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L con controllo temperatura
70 L stainless steel tank for condensate recovery (with temperature control)



MOD.270

Capacità caldaia Boiler capacity	51 + 51 L - Tot. 102 L
Potenza caldaia Boiler power	24+24+24+24 kW - Tot. 96 kW
Potenza pompa Pump power	0,7 x 2 HP
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	6 BAR
Imballo Packing	1,5 m ³
Ingombro Overall dimensions	80x66x200 H cm
Peso Weight	230 kg
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

	Standard
kW	96 kW
KCal/h	104.000
Kg/h	124÷130

Generatore di vapore con 2 caldaie indipendenti da 51 l

Steam generator with 2 independent 51 l boilers

A RICHIESTA BY REQUEST

Vasca inox recupero condensa da 70 L
70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L con controllo temperatura
70 L stainless steel tank for condensate recovery (with temperature control)







TAVOLI DA STIRO UNIVERSALI

UNIVERSAL IRONING TABLES

30	MOD.366 ECO
31	MOD.366 VEGA
32	MOD.370
33	MOD.305
34	MOD.603
35	MOD.603 AS
36	MOD.603 AR
37	MOD.603 ASR
38	MOD.604 MINI
39	MOD.604 MINI S
40	MOD.604
41	MOD.604 AS
42	MOD.604 R
43	MOD.604 ASR
44	MOD.604 V
45	MOD.604 VS
46	MOD.605
47	MOD.605 P

MOD.366

ECO

Ingombro Overall dimensions	152x44x91 H cm
Ingombro (chiuso) Overall dimensions (closed)	152x44x23 H cm
Peso Weight	19 kg
Potenza piano lavoro Ironing board power	400 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	25 W
Potenza totale Total power	425 W
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro pieghevole
bianco, aspirante e
riscaldato, regolabile in
altezza

White, foldable, vacuum and
heated ironing board with
adjustable height

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Braccio stiro con supporto camicia
Ironing arm with shirt support

MODELLI COMPATIBILI COMPATIBLE MODELS

Big Steam 5
Big Steam 5 Maxi
Big Steam 7
MOD.300 Minor



**Caldia non
inclusa**

Boiler not
included

MOD.366

VEGA

Ingombro Overall dimensions	152x44x91 H cm
Ingombro (chiuso) Overall dimensions (closed)	152x44x23 H cm
Peso Weight	24 kg
Potenza piano lavoro Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	73 W
Potenza totale Total power	273 W
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro pieghevole
bianco, aspirante e
riscaldato, regolabile in
altezza

White, foldable, vacuum and
heated ironing board with
adjustable height

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Braccio stiro con supporto camicia
Ironing arm with shirt support

MODELLI COMPATIBILI COMPATIBLE MODELS

Big Steam 5
Big Steam 5 Maxi
Big Steam 7
MOD.300 Minor



MOD.370

Ingombro Overall dimensions	136x49x105 H cm
Ingombro (chiuso) Overall dimensions (closed)	45x49x122 H cm
Peso Weight	33 kg
Potenza piano lavoro Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Capacità utile Net capacity	2,1 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1450 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2475 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro pieghevole, aspirante, riscaldato, soffiante, regolabile in altezza, con caldaia inox da 3,2 l e ferro da stiro

Heated, vacuum and blowing foldable ironing board with 3,2 l stainless steel boiler and iron, adjustable height

Disponibile anche in versione solo aspirante (73 W)
Also available as "only vacuum" version (73 W)

Disponibile nella versione con piano rettangolare 400 W (Fornito solamente con motore aspirante da 73 W)
Available with rectangular board (400 W)
(Supplied with 73 W vacuum motor only)

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

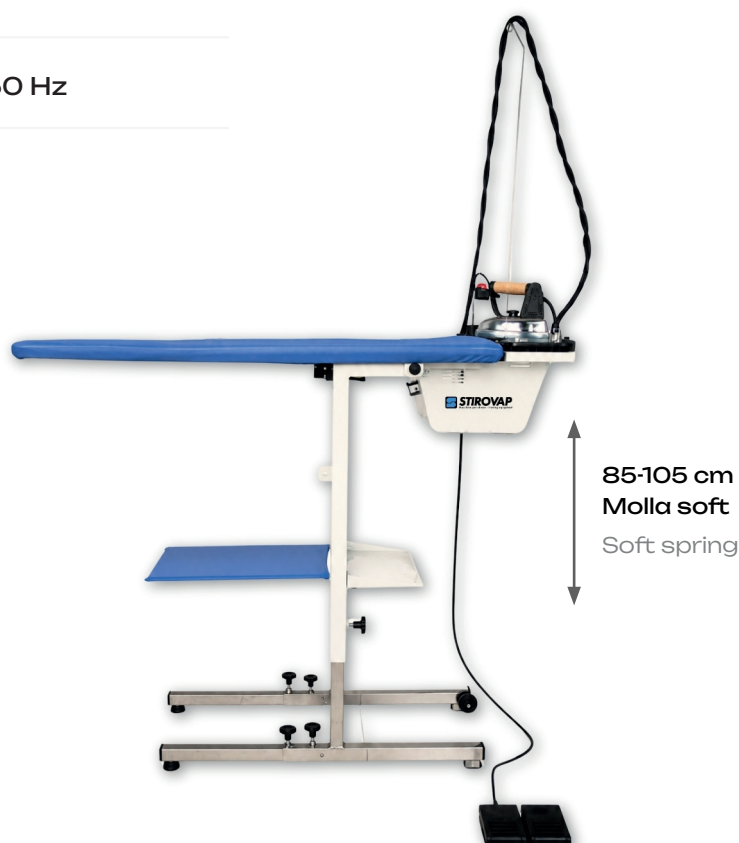
Dotazione ferro da stiro mod. 181 (fornito standard)
Supplied with 181 iron (standard equipment)

Piano di serie (44x121 cm)
Standard board (44x121 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante non riscaldato
Non-heated and vacuum sleeve ironing arm

Piano rettangolare 400W (58x112 cm)
Rectangular board 400W (58x112 cm)



MOD.305

Ingombro Overall dimensions	146x52x105 H cm
Ingombro (chiuso) Overall dimensions (closed)	45x52x122 H cm
Peso Weight	36 kg
Potenza piano lavoro Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Capacità utile Net capacity	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	1450 W
Potenza ferro Iron power	800 W
Potenza totale Total power	2475 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Alimentazione Input	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro pieghevole, aspirante, riscaldato, soffiante, regolabile in altezza, con caldaia inox da 4,5 l e ferro da stiro

Heated, vacuum and blowing foldable ironing board with 4,5 l stainless steel boiler and iron, adjustable height

Disponibile anche in versione solo aspirante (73 W)
Also available as "only vacuum" version (73 W)

Disponibile nella versione con piano rettangolare 400 W (Fornito solamente con motore aspirante da 73 W)
Available with rectangular board (400 W)
(Supplied with 73 W vacuum motor only)

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Dotazione ferro da stiro mod. 181 (fornito standard)
Supplied with 181 iron (standard equipment)

Piano di serie (44x121 cm)
Standard board (44x121 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante non riscaldato
Non-heated and vacuum sleeve ironing arm

Piano rettangolare 400W (58x112 cm)
Rectangular board 400W (58x112 cm)



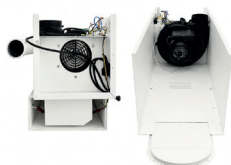
MOD.603

Ingombro Overall dimensions	35x130x88 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	0,7 m ³
Peso Weight	53 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	88 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro aspirante e riscaldato

Heated and vacuum ironing board

Imballo smontato
Disassembled packaging



FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Motore aspirante 0,8 HP
Vacuum motor 0,8 HP

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron



MOD.603 AS

Ingombro Overall dimensions	35x130x88 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	0,7 m ³
Peso Weight	57 cm
Altezza piano lavoro Ironing board height	88cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,2 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Motore aspirante 0,8 HP
Vacuum motor 0,8 HP

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Tavolo da stiro aspirante,
riscaldato e soffiante

Heated, vacuum and blowing
ironing board



MOD.603 AR

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	0,7 m ³
Peso Weight	70 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

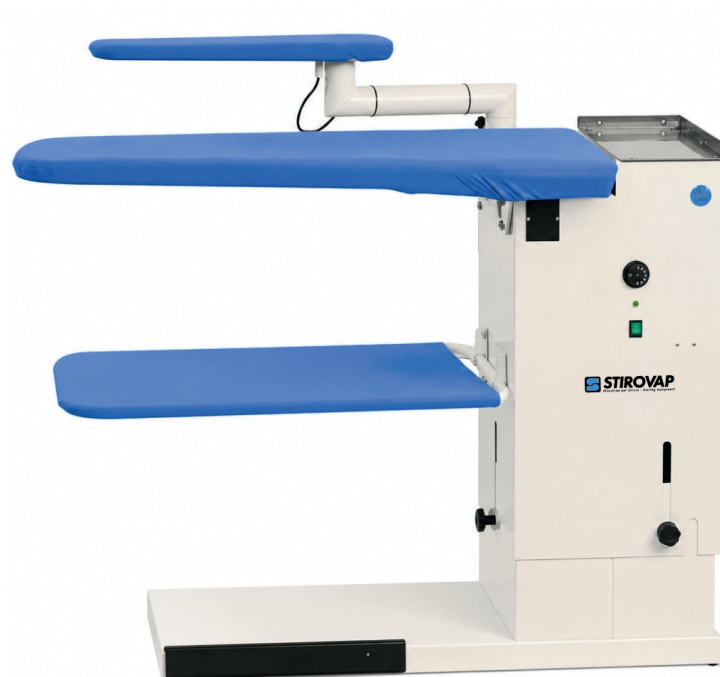
Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Tavolo da stiro aspirante
e riscaldato, regolabile in
altezza con molla soft

Heated and vacuum ironing
board, adjustable in height
with soft spring

81-97 cm
Molla soft
Soft spring



MOD.603 ASR

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	0,7 m ³
Peso Weight	75 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,2 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

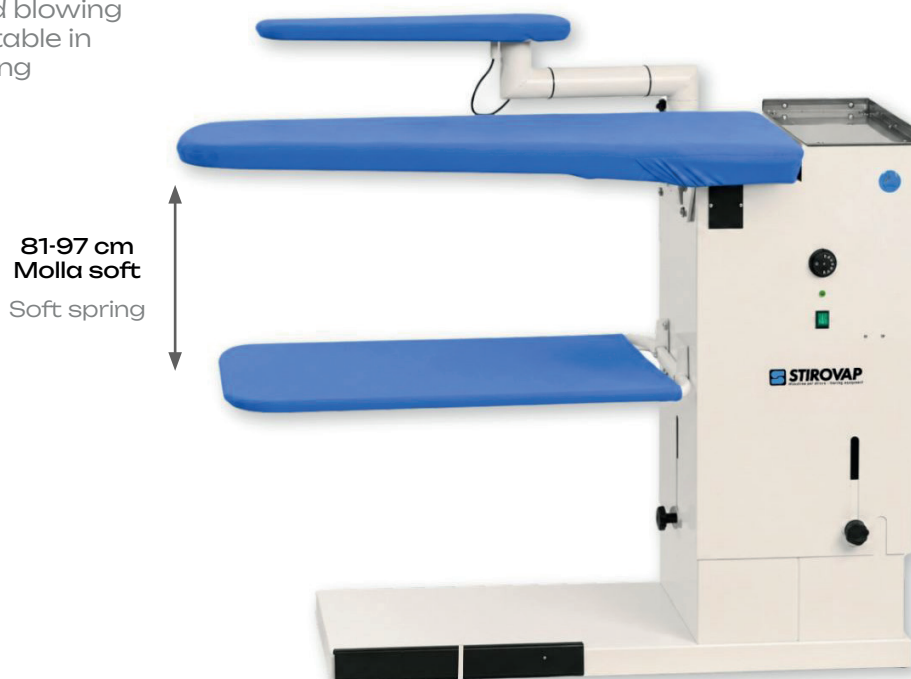
Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Tavolo da stiro, aspirante,
riscaldato e soffiante
regolabile in altezza con molla
soft

Heated, vacuum and blowing
ironing board, adjustable in
height with soft spring



MOD.604

MINI

Ingombro Overall dimensions	47x137x93 H cm
Imballo Packing	0,7 m³
Peso Weight	39 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,2 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (38x107 cm)
Standard board (38x107 cm)

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Tavolo da stiro aspirante e riscaldato, con ferro da stiro e caldaia

Heated and vacuum ironing board equipped with boiler and iron



MOD.604

MINI S

Ingombro Overall dimensions	47x137x93 H cm
Imballo Packing	0,7 m³
Peso Weight	42 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,2 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (38x107 cm)
Standard board (38x107 cm)

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Tavolo da stiro aspirante,
riscaldato e soffiante con
ferro da stiro e caldaia

Heated, blowing and vacuum
ironing board equipped with
boiler and iron



MOD.604

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	72 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro aspirante e riscaldato, con ferro da stiro e caldaia

Heated and vacuum ironing board equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated sleeve ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)



MOD.604 S

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	82 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated sleeve ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Tavolo da stiro aspirante, riscaldato
e soffiante, con ferro da stiro e
caldaia

Heated, vacuum
and blowing ironing board equipped
with boiler and iron



MOD.604 R

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	85 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	5 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V - 50-60 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	220 V - 50-60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante
Vacuum sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam air-pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

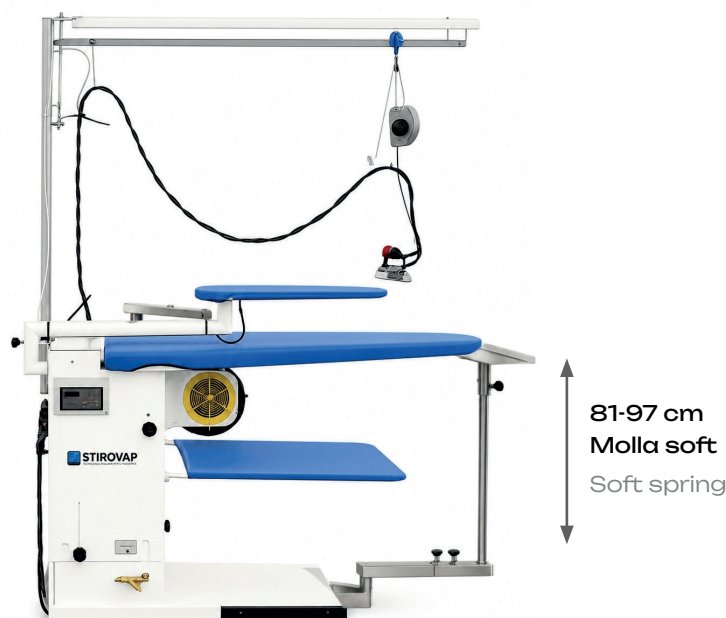
Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)

Tavolo da stiro aspirante e riscaldato, con ferro da stiro e caldaia regolabile in altezza con molla soft

Heated and vacuum ironing board equipped with boiler and iron, adjustable in height with soft spring



MOD.604 ASR

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	89 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,2 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	5 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V - 50-60 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	220 V - 50-60 Hz

Tavolo da stiro aspirante, riscaldato e soffiante con ferro da stiro e caldaia regolabile in altezza con molla soft

Heated, vacuum and blowing ironing board equipped with boiler and iron, adjustable in height with soft spring

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante
Vacuum sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam air-pistol kit

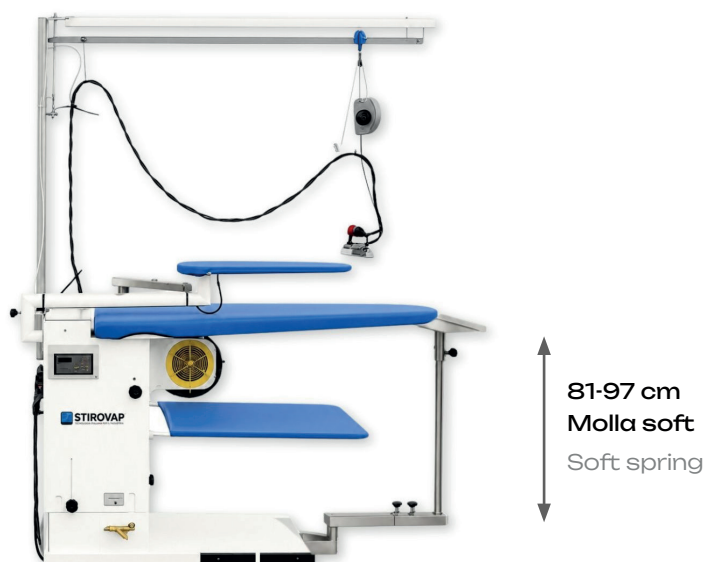
Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Piano MAXI (50x130 cm)
MAXI board (50x130 cm)



MOD.604 V

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	72 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1100 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	5,2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro aspirante,
riscaldato e vaporizzante,
con ferro da stiro e caldaia

Heated, vacuum and
steaming ironing board
equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light



MOD.604 VS

Ingombro Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	86 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1100 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	5,2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro aspirante, riscaldato, vaporizzante e soffiante, con ferro da stiro e caldaia

Heated, vacuum, blowing and steaming ironing board equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (40x120 cm)
Standard board (40x120 cm)

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum sleeve ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light



MOD.605

Ingombro Overall dimensions	40x144x98 H cm
Imballo Packing	0,7 m ³
Peso Weight	55 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	98 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

A RICHIESTA BY REQUEST

**Caldaia automatica da 3 litri (2000 W)
in acciaio inox completa di pompa**
Automatic 3 liter boiler (2000 W) in
stainless steel complete with pump

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Tavolo da stiro apricuciture,
aspirante e riscaldato

Heated and vacuum seam
opening ironing board



MOD.605 P

Ingombro Overall dimensions	40x144x98 H cm
Imballo Packing	0,7 m ³
Peso Weight	68 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	98 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 bar (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro apricuciture,
aspirante, riscaldato
con tensione pneumatica
pantalone

Heated and vacuum
seam opening ironing board
with pneumatic trouser
tensioning

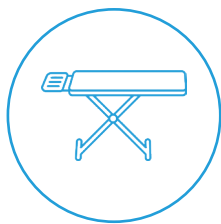
A RICHIESTA BY REQUEST

**Caldia automatica da 3 litri (2000 W)
in acciaio inox completa di pompa**
Automatic 3 liter boiler (2000 W) in
stainless steel complete with pump

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron







TAVOLI DA STIRO RETTANGOLARI

RECTANGULAR IRONING TABLES

50	MOD.420
51	MOD.420 S
52	MOD.420 WITH BOILER
53	MOD.420 S WITH BOILER
54	MOD.420 V
55	MOD.420 V WITH BOILER
56	MOD.421
57	MOD.421 WITH BOILER

MOD.420

Ingombro Overall dimensions	80x149x90 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	1,3 m ³
Peso Weight	86 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1400 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante e riscaldato

Heated and vacuum
rectangular ironing board

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
115x60cm
126x78cm
170x80cm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum 0,8 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron



MOD.420 S

Ingombro Overall dimensions	80x149x90 H cm
Imballo (montato) Packing (assembled)	1,3 m ³
Peso Weight	86 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1400 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	0,6 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante, riscaldato e
soffiante

Heated, vacuum and blowing
rectangular ironing board

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
115x60cm
126x78cm
170x80cm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum 0,8 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron



MOD.420

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	107 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	4 kW (5,2 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare,
aspirante, riscaldato con
ferro e caldaia

Heated and vacuum
rectangular ironing board
equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

**Aspirazione
maggiorata 0,8 Hp**
Stronger vacuum
0,8 Hp

**Braccio stiro
aspirante e
riscaldato**
Heated and vacuum
sleeve ironing arm

Camino aspirazione
Vacuum chimney

**Deviazione aria su
braccio stiro**
Damper

**Kit pistola aria/
vapore**
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

**Kit secondo ferro
(ferro escluso)**
Kit for second iron
(iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

**Reggifilo a bilanciere
con luce**
Trolley cable support
with light



MOD.420 S

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	107 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia Boiler power	2 kW
Potenza ferro Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato con ferro e caldaia

Heated and vacuum rectangular ironing board equipped with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspirazione
maggiorata 0,8 Hp
Stronger vacuum
0,8 Hp

Braccio stiro
aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
sleeve ironing arm

Camino aspirazione
Vacuum chimney

Deviazione aria su
braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/
vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron
(iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere
con luce
Trolley cable support
with light



MOD.420 V

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	102 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza ferro Iron power	900 W
Consumo medio vapore Average steam consumption	10/12 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato e vaporizzante con gruppo e ferro. da allacciare a fonte di vapore

Heated, vacuum and steaming rectangular ironing board with iron and condensate separator (to be connected to a steam source)

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Console comandi
Control panel

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Scaricatore di condensa
Condensate discharge



MOD.420 V

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo Packing	1,3 m ³
Peso Weight	127 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Potenza caldaia Boiler power	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro Iron power	900 W
Capacità caldaia Boiler capacity	10 L
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	220 V - 50 / 60 Hz - 3 phase

Tavolo da stiro rettangolare, aspirante, riscaldato e vaporizzante, con ferro e caldaia

Heated, vacuum and steaming rectangular ironing board with boiler and iron

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Misure piano di serie
Standard board measurements

80x125 cm
80x170 cm

Dotazione ferro da stiro mod. 181
Supplied with 181 iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum sleeve ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light



MOD.421

Ingombro Overall dimensions	82x174x93 H cm
Imballo Packing	2 m ³
Peso Weight	290 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (80x160 cm)
Standard board (80x160 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Ciclo vapore-aria automatico
regolabile
Automatic, adjustable steam-air cycle

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Ferro da stiro mod. 181
181 iron

Piano 90x180cm
90x180cm Board

Piano 100x200cm
100x200cm Board

Tavolo da stiro rettangolare,
vaporizzante e aspirante
da allacciare a fonte di
vapore

Steaming and vacuum
rectangular ironing
board to be connected to a
steam source



MOD.421

WITH BOILER

Ingombro Overall dimensions	82x174x93 H cm
Imballo Packing	2 m ³
Peso Weight	315 kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	90 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Capacità caldaia Boiler capacity	24 L
Potenza caldaia Boiler power	12-15-18 kW
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

Tavolo da stiro rettangolare, vaporizzante e aspirante con caldaia

Steaming and vacuum rectangular ironing board with boiler

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano di serie (80x160 cm)
Standard board (80x160 cm)

A RICHIESTA BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Ciclo vapore-aria automatico regolabile
Automatic, adjustable steam-air cycle

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Ferro da stiro mod. 181
Mod. 181 iron

Piano 90x180cm
90x180cm Board

Piano 100x200cm
100x200cm Board







SMACCHIATRICI

SPOTTING TABLES

60	MOD.500
61	MOD.501
62	MOD.502
63	MOD.503

MOD.500

Ingombro Overall dimensions	25x64x81 H cm
Imballo Packing	0,2 m ³
Peso Weight	13 Kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	29 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,2 HP
Pressione aria compressa Compressed air pressure	8÷10 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Fornita con due pistole smacchiatrici
ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and
one drying pistol

A RICHIESTA BY REQUEST

Carrello
Trolley

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a
fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to
a steam source)

Modello compatto di
smacchiatrice

Compact spotting table



MOD.501

Ingombro Overall dimensions	130x50x182 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	55 Kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	94 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Pressione aria compressa Compressed air pressure	8÷10 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Fornita con due pistole smacchiatrici ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and one drying pistol

A RICHIESTA BY REQUEST

Filtro carboni attivi
Active carbon filter

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Smacchiatrice

Spotting table



MOD.502

Ingombro Overall dimensions	130x50x182 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	90 Kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	94 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Compressore (volume serbatoio) Compressor (tank volume)	10 L
Potenza compressore Compressor power	1 HP
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Fornita con due pistole smacchiatrici ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and one drying pistol

A RICHIESTA BY REQUEST

Filtro carboni attivi
Active carbon filter

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Smacchiatrice con compressore incorporato

Spotting table with built-in compressor



MOD.503

Ingombro Overall dimensions	130x50x182 H cm
Imballo Packing	1 m ³
Peso Weight	55 Kg
Altezza piano lavoro Ironing board height	94 cm
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,6 HP
Pressione aria compressa Compressed air pressure	8÷10 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

Cabina di pre-smacchiatura
in acciaio inox

Stainless steel pre-spotting
cabin



FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Due bracci in acciaio INOX per smacchiare
Two stainless steel spotting arms

Filtro a carboni attivi
Active carbon filter

Fornita con due pistole smacchiatrici, una pistola asciugatrice ed una pistola per sapone
Supplied with two spotting pistols, one drying pistol and one soap pistol

Illuminazione interna
Internal lighting

A RICHIESTA BY REQUEST

Caldaia automatica da 6 litri in acciaio inox (4 kW) completa di pompa e vasca da 10 litri

Automatic 6L stainless steel boiler (4 kW) complete with pump and 10L water tank

Caldaia manuale da 5 litri in acciaio inox

Manual 5 L stainless steel boiler

Compressore da 10 litri (1 HP 230 V - 50Hz).

Compressor 10 L (1 HP - 230V - 50Hz).

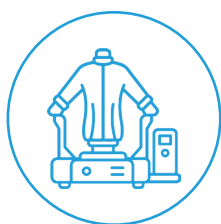
Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)

Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Seconda pistola con setole per il sapone

Second pistol with bristles for soap





MACCHINE AUTOMATICHE

AUTOMATIC MACHINES

66	MOD.800
67	MOD.800 P
68	MOD.801
69	MOD.802
70	MOD.803
71	MOD.804
72	MOD.805

MOD.800

Ingombro Overall dimensions	48x144x160 H cm
Imballo Packing	1,6 m ³
Peso Weight	110 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore Superheater power	2,0 kW
Consumo medio vapore Average steam consumption	12 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

A RICHIESTA BY REQUEST

Batteria per riscaldamento aria
Hot air battery

Ferma collo
Collar blocking

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pala riscaldata
Heated paddle

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

**Disponibile con forma per cappotti o
con forma per Kandura**
Available with body-former for coats or
Kandura

Caldaia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW

Manichino a vapore senza
caldaia, da allacciare a fonte
di vapore

Steam dummy without boiler
to be connected to a steam
source



MOD.800 P

Ingombro Overall dimensions	140x190x160 H cm
Imballo Packing	1,6 m ³
Peso Weight	135 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore Superheater power	2,0 kW
Consumo medio vapore Average steam consumption	12 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

A RICHIESTA BY REQUEST

Batteria per riscaldamento aria
Hot air battery

Ferma collo
Collar blocking

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pala riscaldata
Heated paddle

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Disponibile con forma per cappotti
Available with body-former for coats

Caldia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW

Manichino a vapore
pneumatico senza caldaia,
da allacciare a fonte di
vapore

Pneumatic steam dummy
without boiler, to be
connected to a steam source



MOD.801

Ingombro Overall dimensions	180x210x161 H cm
Imballo Packing	4,6 m ³
Peso Weight	200 kg
Consumo medio vapore Average steam consumption	15 Kg/h
Potenza motore aspirante Vacuum motor power	0,75 HP
Potenza motore soffiante Blowing motor power	3 HP
Potenza surriscaldatore Superheater power	2,0 kW
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	220 V - 60 Hz - 3-fase/ phase

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Batteria riscaldamento aria
Hot air battery kit

A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Caldia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW

Manichino a vapore
pneumatico senza caldaia,
da allacciare a fonte di
vapore

Pneumatic steam dummy
without boiler to be
connected to a steam source



MOD.802

Ingombro Overall dimensions	266x130x178 H cm
Imballo Packing	4,6 m ³
Peso Weight	265 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	3 HP
Potenza surriscaldatore Superheater power	1,2 kW
Potenza totale Total power	4950 W
Consumo medio vapore Average steam consumption	20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50/60 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Ferro a secco
Dry steam iron

A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Manichino a vapore
pneumatico per lo stiro di
camicie, da allacciare a fonte
di vapore

Pneumatic steam dummy for
shirts, to be connected to a
steam source



MOD.803

Ingombro Overall dimensions	125x60x202 H cm
Imballo Packing	3,4 m ³
Peso Weight	260 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore Superheater power	1,2 kW
Consumo medio vapore Average steam consumption	12/15 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz

Stirapantaloni automatico con trazione trasversale, senza caldaia. Da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic toppe with crosswise stretching device, without boiler. To be connected to a steam source.

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Batteria riscaldamento aria
Hot air battery kit

A RICHIESTA BY REQUEST

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Kit stira pence*
Pleat pressing kit*

Kit stira tasche*
Pocket pressing kit*

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Caldaia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW

*Non possono essere combinati insieme
*Cannot be combined together



MOD.804

Ingombro Overall dimensions	130x70x195 H cm
Imballo Packing	3,5 m ³
Peso Weight	200 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	1 HP
Consumo medio vapore Average steam consumption	12÷20 kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase/ phase

Manichino a vapore
pneumatico per lo stiro di
camicie, da allacciare a fonte
di vapore

Pneumatic steam dummy for
shirts, to be connected to a
steam source

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Programmatore elettronico
Electronic programmer

Surriscaldatore e ventilatore da 1HP
1HP ventilator and superheater

A RICHIESTA BY REQUEST

Combinazione manichino + manichino
Dummy + dummy combination

Combinazione toppe + toppe
Topper + topper combination

**Doppio tensionamento pneumatico
per gambe**
Double pneumatic leg stretcher

**Tensionamento pneumatico per
gambe**
Pneumatic leg stretcher

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Caldaia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW



MOD.805

Ingombro Overall dimensions	105x126x163/233 H cm
Imballo Packing	160x110x217 H cm
Peso Weight	160 kg
Potenza motore soffiante Blowing motor power	1,5 HP
Potenza totale Total power	1,1 kW
Consumo medio vapore Average steam consumption	15 kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6÷7 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	230 V+N - 50/60 Hz

Manichino a vapore
pneumatico per lo stiro
di giacche e cappotti. Da
allacciare a fonte di vapore.

Pneumatic steam dummy
for jackets and coats to
be connected to a steam
source.

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Programmatore elettronico
Electronic programme

Ventilatore da 1,5 HP
1,5HP ventilator

A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro a secco
Dry iron

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray pistol

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

Caldaia in acciaio inox 9-12 kW
Stainless steel boiler 9-12 kW



NOTES

[illegible]





PRESSE

PRESSES

- 76 MOD.900 MANUAL
- 77 MOD.900 PNEUMATIC
- 78 MOD.900 UNIVERSAL TROUSER
- 79 MOD.900 LEGGER
- 80 MOD.900 PELVIS
- 81 MOD.900 RECTANGULAR
- 82 MOD.900 COLLAR AND CUFFS
- 83 MOD.900 PUFF IRONING
- 84 MOD.901
- 85 MP.120

MOD.900

MANUAL

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 36x119cm
Universal board 36x119cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 L (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3 phase)

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Pressa da stiro a funzionamento manuale, da allacciare a fonte di vapore

Manual ironing press to be connected to a steam source



MOD.900

PNEUMATIC

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

Pressa da stiro a funzionamento pneumatico da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic ironing press to be connected to a steam source

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 36x119cm
Universal board 36x119cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 L (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3 phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 10L - 1 HP
10L - 1 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head



MOD.900

UNIVERSAL TROUSER

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

Pressa da stiro a funzionamento pneumatico con forma universale pantalone da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic ironing press with universal trousers shape to be connected to a steam source

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 50x120cm
Universal board 50x120cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 L (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3 phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 10L - 1 HP
10L - 1 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head



MOD.900

LEGGER

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

Pressa da stiro a funzionamento pneumatico con forma legger da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic ironing press with legger shape to be connected to a steam source

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 44,4x119cm
Universal board 44,4x119cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 L (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3 phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 10 L - 1 HP
10 L - 1 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head



MOD.900

PELVIS

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

Pressa da stiro a funzionamento pneumatico con forma bacino da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic ironing press with pelvis shape to be connected to a steam source

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 18x54cm
Universal board 18x54cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 L (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3 phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 10 L - 1 HP
10 L - 1 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head



MOD.900

RECTANGULAR

Ingombro Overall dimensions	120x140x160 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore Vacuum unit connection diameter	100 mm
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

Pressa da stiro a funzionamento pneumatico con forma rettangolare da allacciare a fonte di vapore

Pneumatic ironing press with rectangular shape to be connected to a steam source



FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 50x135cm
Universal board 50x135cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Aspiratore 0,6 HP
Vacuum motor 0,6 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 24 L (12-15-18 kw)
Built-in 24 L boiler (12-15-18 kw)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 10 L - 1 HP
10 L - 1 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Lato superiore lucido
Polished top head

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Piano rettangolare 40x96cm
Rectangular board 40x96cm

Piano rettangolare 50x150cm
Rectangular board 50x150cm

MOD.900

COLLAR AND CUFFS

Ingombro Overall dimensions	108x56x192 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	210 Kg
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	230 V monofase - monophas
Voltaggio a richiesta Upon request	120 V - 60 Hz

A RICHIESTA BY REQUEST

Compressore da 10 L - 1 HP
10 L - 1 HP compressor

Riscaldamento a vapore da allacciare a fonte
(consumo 15÷20 kg/h)

Steam heating to be connected to steam source (consumption 15 ÷ 20 kg/h)

Pressa da stiro collo e polsi a funzionamento pneumatico riscaldamento elettrico

Electrically heated pneumatic collar and cuffs ironing press



MOD.900

PUFF IRONING

Ingombro Overall dimensions	108x56x192 H cm
Imballo Packing	2,8 m ³
Peso Weight	130 Kg

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 50x135cm
Universal board 50x135cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Ferro da stiro riscaldato a vapore
All steam iron

Ferro da stiro apri cuciture riscaldato
a vapore
All steam seam opening iron

Pressa da stiro puff ironing

Puff ironing press



MOD.901

Ingombro Overall dimensions	180x100x220 H cm
Imballo Packing	3,5 m ³
Peso Weight	410 Kg
Pressione aria compressa Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard Standard voltage	380 V+N - 50 Hz

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT

Piano universale 80x160cm
Universal board 80x160cm

A RICHIESTA BY REQUEST

Piano superiore vaporizzante
Upper steaming board

Ferro da stiro mod. 181
Iron mod. 181

Piano 90x180cm
90x180cm board

Caldaia 24 L 18 kW
24 L 18 kW boiler

Pressa da stiro vaporizzante
per maglieria da allacciare a
fonte di vapore

Steam press for knitwear to
be connected to a
steam source



MP.120

Superficie di lavoro Work surface	120x50 cm
Potenza di riscaldamento Heating power	3,6 kW
Temperatura massima Maximum temperature	0-220°C
Alimentazione elettrica Power supply	230V

A RICHIESTA
BY REQUEST

Base di supporto
Support base

Pressa di fusione manuale
con tavolo di supporto

Manual casting press with
support table







ACCESSORI ACCESSORIES

88 MANICHINI - MANNEQUINS

90 MOD.504

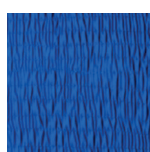
MANICHINI

MANNEQUINS

Modello Model	Taglia Size	Descrizione Description
MOD.710	42/54	Manichino regolabile donna maggiorata con treppiede Adjustable mannequin with large female torso and tripod
MOD.711	42/54	Manichino regolabile donna maggiorata con treppiede + braccio destro rivestito in stoffa colore manichino + coppa pancia Adjustable mannequin woman with large legs and tripod + right arm covered in mannequin-colored fabric + belly cup
MOD.712	44/54	Manichino regolabile uomo con treppiede Adjustable male mannequin with tripod
MOD.713	46/58	Manichino regolabile donna con treppiede Adjustable woman mannequin with tripod
MOD.714	44/54	Manichino regolabile uomo maggiorata con treppiede + braccio destro rivestito in stoffa colore manichino + coppa pancia Adjustable mannequin male with large legs and tripod + right arm covered in mannequin-colored fabric + belly cup



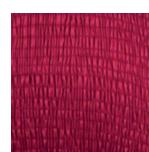
Colori Colors



Blu
Blue



Crema
Creme



Rosso
Red



Nero
Black

MOD.504

Ingombro Overall dimensions	83x70x173 ÷ 213 H cm
Imballo (smontato) Packing (disassembled)	1,5 m ³
Imballo (montato a richiesta) Packing (assembled by request)	1,6 m ³
Peso Weight	65 Kg
Voltaggio standard Standard voltage	230 V - 50 Hz

A RICHIESTA
BY REQUEST

Versione a muro
Wall version

Imbustatrice manuale con
supporto a pavimento

Manual bagging machine
with floor support



NOTES

[illegible]

NOTE

[illegible]

NOTES

[illegible]

NOTE

NOTES

[illegible]



Stirovap s.r.l.
Via San Giovanni Bosco, 13 - 36022 Cassola (VI) - Italy
Tel. +39 340 971 2803
www.stirovap.com - stirovap@stirovap.com